Multimodal LLM Enhanced Cross-lingual Cross-modal Retrieval

Anonymous Author(s)

ABSTRACT

1

2 3

4

5

8

9

10

11

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

Cross-lingual cross-modal retrieval aims to retrieve visually relevant content based on non-English queries, without relying on human-labeled cross-modal data pairs during training. One popular approach involves utilizing machine translation (MT) to create pseudo-parallel data pairs, establishing correspondence between visual and non-English textual data. However, aligning their representations poses challenges due to the significant semantic gap between vision and text, as well as the lower quality of non-English representations caused by pre-trained encoders and data noise. To overcome these challenges, we propose LECCR, a novel solution that incorporates the multi-modal large language model (MLLM) to improve the alignment between visual and non-English representations. Specifically, we first employ MLLM to generate detailed visual content descriptions and aggregate them into multi-view semantic slots that encapsulate different semantics. Then, we take these semantic slots as internal features and leverage them to interact with the visual features. By doing so, we enhance the semantic information within the visual features, narrowing the semantic gap between modalities and generating local visual semantics for subsequent multi-level matching. Additionally, to further enhance the alignment between visual and non-English features, we introduce softened matching under English guidance. This approach provides more comprehensive and reliable inter-modal correspondences between visual and non-English features. Extensive experiments on two cross-lingual image-text retrieval benchmarks, Multi30K and MSCOCO, as well as two cross-lingual video-text retrieval benchmarks, VATEX and MSR-VTT-CN, demonstrate the effectiveness of our proposed method.

CCS CONCEPTS

- Information systems \rightarrow Multimedia and multimodal retrieval.

KEYWORDS

cross-lingual transfer, cross-modal retrieval, Multimodal LLM

ACM Reference Format:

Anonymous Author(s). 2024. Multimodal LLM Enhanced Cross-lingual Cross-modal Retrieval . In Melbourne '32: ACM Symposium on Neural Gaze Detection, June 03-05, 2024, Melbourne, Australia. ACM, New York, NY, USA,

54 fee. Request permissions from permissions@acm.org.

57 https://doi.org/XXXXXXXXXXXXXXX 58



Figure 1: The comparison between previous methods and our proposed method for CCR. (a) Previous methods typically trained on a collection consisting of images/videos paired with English captions and their corresponding non-English translations. (b) Our approach leverages MLLM to generate detailed visual descriptions and uses them as internal representations to enhance visual representations. Additionally, we utilize English features as guidance to improve alignment between visual and non-English features. (c) During inference, a non-English query is given to retrieve relevant visual content.

1 INTRODUCTION

Cross-lingual cross-modal retrieval (CCR) aims to develop models that can retrieve relevant visual context based on non-English queries, without relying on human-labeled non-English cross-modal data pairs. Compared to traditional cross-modal retrieval, CCR goes beyond the limitations of English and can transfer to other languages. Currently, most research [23, 34-36, 47, 50] in this field resorts MT to generate pseudo-parallel data pairs, as depicted in Figure 1 (a). These studies have achieved remarkable performance by establishing direct correspondences between visual and non-English data.

However, the representation quality of non-English captions tends to exhibit inferior performance compared to English data, which can be attributed to the limitations of pre-trained text encoders when handling non-English languages and the quality of translations. Consequently, aligning visual features with non-English features poses a significant challenge. To overcome this challenge, some methods [23, 27, 47, 50] adopt a single-stream structure (as shown in Figure 2 (a)), utilizing cross-modal fusion modules to capture fine-grained interactions between the modalities. While these methods have demonstrated significant performance improvements, they suffer from increased computational cost and inference time. This is because all possible query-candidate pairs need to be

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

Permission to make digital or hard copies of all or part of this work for personal or classroom use is granted without fee provided that copies are not made or distributed for profit or commercial advantage and that copies bear this notice and the full citation on the first page. Copyrights for components of this work owned by others than ACM must be honored. Abstracting with credit is permitted. To copy otherwise, or republish, to post on servers or to redistribute to lists, requires prior specific permission and/or a

ACM MM, 2024, Melbourne, Australia 55

^{© 2024} Association for Computing Machinery. 56 ACM ISBN 978-1-4503-XXXX-X/18/06...\$15.00

ACM MM, 2024, Melbourne, Australia

117

118

119

120

121

123

124

125

126

127

128

129

130

131

174



Figure 2: Comparison of CCR methods. Among them, " F_v ", " F_c ", " F_s ", and " F_t " represent the visual encoder, description encoder, English encoder, and non-English encoder, respectively. Our method follows the two-stream structure and incorporates MLLM to enhance the semantics within visual features, helping bridge the gap between modalities. Additionally, to improve the alignment between visual and non-English features, we propose employing English representations as guidance. This can provide more comprehensive and reliable inter-modal correspondence for visual and non-English features.

132 processed by the fusion modules to calculate similarity scores. In 133 contrast, alternative approaches [34-36] employ a more efficient 134 dual-stream structure (as shown in Figure 2 (b)), where similarity 135 is calculated using the dot product of their global features. They 136 improve the cross-lingual cross-modal alignment by introducing 137 noise-robust designs. However, these methods extract visual and 138 linguistic features independently without any information fusion, 139 leading to a persistent semantic gap between modalities. Addition-140 ally, the image (or video) often conveys richer content than text, as 141 the saying goes, "a picture is worth a thousand words." The captions 142 in existing datasets are typically brief and may only capture par-143 tial visual information (see Figure 1 (a)). Therefore, relying solely 144 on global features extracted independently may not fully achieve 145 semantic alignment between visual and non-English features. 146

Considering the exceptional capabilities demonstrated by MLLMs 147 such as GPT4 [1] and videochat2 [19] in multimodal understand-148 ing, we argue that we can generate complementary contextual 149 descriptions using MLLM to enhance the semantics within visual 150 features (as depicted in Figure 1 (b) and Figure 2 (c)). This approach 151 enables us to bridge the semantic gap between modalities more 152 effectively. Similarly, other works [25, 38, 40, 41, 44, 45] have also 153 incorporated MLLMs to enhance existing vision-language mod-154 els. However, these works simply utilize the [CLS] token or all 155 descriptions to interact with visual features, potentially resulting 156 in incomplete context information or high computational costs. 157 Therefore, it is crucial to further investigate how to effectively utilize 158 these visual descriptions to enhance visual representations, thereby 159 improving the alignment between visual and non-English features. 160

To address the aforementioned challenges, we propose LECCR 161 (Multimodal LLM Enhanced Cross-lingual Cross-modal Retrieval), 162 a novel two-stream solution. Specifically, given the descriptions 163 generated by MLLM, we first aggregate these descriptions into the 164 multi-view semantic slots, and incorporate the regularization loss 165 to force these semantic slots to focus on the different semantics 166 present in descriptions (e.g., different objects in the image). Sub-167 sequently, we introduce a multi-view visual-semantic interaction 168 module to interact these semantic slots with the visual features. This 169 module not only enhances the semantics within visual features but 170 also generates local visual context semantics, enabling multi-level 171 cross-lingual cross-modal matching and effectively narrowing the 172 semantic gap between modalities. Finally, we use English features 173

as guidance to establish a more comprehensive correspondence between visual and non-English features.

The proposed method, LECCR, is evaluated and compared with previous work on two text-image retrieval benchmarks, Multi30K and MSCOCO, as well as two text-video retrieval benchmarks, VATEX and MSR-VTT-CN. Our method consistently outperforms previous approaches in the majority of evaluation settings, highlighting its effectiveness in CCR task. Our contributions can be summarized as follows: (1) We propose a new two-stream CCR solution, LECCR, which incorporates MLLM to improve the alignment between visual and non-English features. (2) To bridge the semantic gap between modalities, we utilize detailed visual descriptions generated by MLLM and aggregate them into multi-view semantic slots to enhance visual features. We then introduce multilevel matching and softened matching under English guidance to improve the alignment between visual and non-English features. (3) We conduct extensive experiments on four image-text and videotext cross-modal retrieval benchmarks across different languages, demonstrating the effectiveness and potential of our method.

2 RELATED WORK

2.1 Cross-lingual Cross-modal Retrieval (CCR)

CCR has been attracting growing interest among researchers. Compared with the traditional cross-modal retrieval [3, 7, 11, 14, 16-18, 20, 24, 37, 49], this approach offers a highly efficient and costeffective solution for non-English-based retrieval, reducing the reliance on human-labeled data. Existing methods can be grouped into two categories in terms of the model architecture. The first approach [23, 27, 47, 50] adopts a single-stream structure that incorporates cross-lingual cross-modal fusion modules to model both image regions and multilingual text word representations in a unified semantic space, capturing the fine-grained relationship between them. For instance, Ni et al. [27] use a code-switch strategy and masked modeling loss to model the interaction between vision and multiple languages. However, this approach includes an extra crossmodal fusion module, which may lead to computation overhead and slower inference speeds. Therefore, it may not be practical for large-scale CCR tasks in real-world settings.

The second approach [13, 15, 34–36] involves a two-stream structure, where each stream is dedicated to modeling either the vision 175

176

177

or language inputs. For instance, Jain et al. [15] use scalable dual 233 encoder models trained with contrastive losses to learn encoders 234 235 for both language and images, combining image-text matching and text-text matching tasks. This approach maps the global features of 236 different modalities into a common semantic space to learn cross-237 modal alignment. However, despite its efficiency, this approach still 238 encounters challenges due to the absence of explicit cross-modal 239 interaction. Additionally, existing dataset captions are typically 240 241 brief and may only capture partial visual information. The informa-242 tion imbalance between two modalities further exacerbating the difficulty in aligning their features. In this paper, we adopt the two-243 stream structure and incorporate the MLLM to provide additional 244 contextual semantics for visual features. This can help narrow the 245 semantic gap between modalities and further improve alignment 246 between visual and non-English features. 247

2.2 LLM-enhanced Vision-Language Models

With exceptional language understanding capabilities, LLMs [2, 30, 31, 31] have exhibited remarkable capabilities in a variety of tasks, such as image captioning, and visual question answering. Recently, a new line of work has emerged [25, 28, 38, 40, 41, 44, 45] that incorporates them to enhance the vision-language models (VLMs). For example, in the classification task, menon et al., [25] and pratt et al., [28] leverage the LLMs to generate the textual descriptors for each category, comparing images to these descriptors rather than estimating the similarity of images directly with category names. Similarly, Yang et al., [41] use GPT-3 along with text descriptions of images for the Visual Question Answering (VQA) task. In this work, we extend the descriptive LLMs to generate visual context descriptions in a CCR task. Another relevant work in cross-modal retrieval, Wu et al. [38], employs LLMs to generate auxiliary captions to enhance text-video matching. However, their approach primarily utilizes auxiliary captions for data augmentation and simply interacts with visual features using [CLS] embeddings. In contrast, our objective is to leverage rich descriptions to offer semantic context for visual features. Moreover, we introduce multi-view semantic slots to comprehensively represent the description content, thereby providing contextual semantic information for visual features.

3 METHODS

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

Figure 3 shows an overview of our approach. In what follows, we will briefly describe the CCR definitions and our Baseline method (in Section 3.1). Then, we present our method LECCR, including multiview semantic slots generation (in Section 3.2), multi-view visual-semantic interaction (in Section 3.3), multi-level matching (in Section 3.4), and softened matching under English guidance (in Section 3.5), respectively.

3.1 Preliminary

The objective of the CCR task is to retrieve the relevant visual content (*i.e.*, image or video) using the non-English query (see Figure 1 (c)), while solely relying on annotated paired visual-English sample pairs during training. Following previous studies [34, 36, 47], we employ the MT to generate the translated captions based on the English captions. This enables us to construct a dataset consisting of triplet sample pairs $\mathcal{D} = (V, S, T)$, where V, S, and T represent

$$\mathcal{L}_{ctra}(\mathbf{a}, \mathbf{b}) = -\frac{1}{2} \times \frac{1}{B} \sum_{i=1}^{B} \left[log \frac{exp(S_g(\mathbf{a}^i, \mathbf{b}^i)/\tau)}{\sum_{j=1}^{B} exp(S_g(\mathbf{a}^i, \mathbf{b}^j)/\tau)} + log \frac{exp(S_g(\mathbf{a}^i, \mathbf{b}^i)/\tau)}{\sum_{j=1}^{B} exp(S_g(\mathbf{a}^j, \mathbf{b}^i)/\tau)} \right]$$

$$(4)$$

where *B* represents the mini-batch size, τ represents the temperature coefficient, and $S_g(\mathbf{a}^i, \mathbf{b}^j) = \frac{\mathbf{a}^{i^T} \mathbf{b}^j}{||\mathbf{a}^i||\cdot||\mathbf{b}^j||}$ represents the similarity function to calculate the similarity between the *i*-th feature vector **a** and the *j*-th feature vector **b**. The final objective can be calculated as: $\mathcal{L}_{base} = \mathcal{L}_{vs} + \mathcal{L}_{ts} + \mathcal{L}_{vt}$.

During the inference, we calculate the similarities $S_g(\mathbf{h}_v, \mathbf{h}_t)$ between the visual features \mathbf{h}_v and the non-English features \mathbf{h}_t to perform retrieval. Note that we take the above process as our Baseline method.

3.2 Multi-view Semantic Slots Generation

In this section, we aim to aggregate visual descriptions generated by MLLM into the multi-view semantic slots, enabling us to capture diverse semantics within them. This is substantially different from existing methods that only utilize the [CLS] token or all representations, which may not fully leverage the contextual information in the descriptions. Specifically, given the images (or videos), we feed them into the MLLM with the prompt, such as "### Please describe the contents of this image in detail." to generate the rich visual descriptions C (as illustrated in Figure 4). It is worth noting that our visual descriptions are generated in English, and no additional translations are introduced, avoiding any extra loss in quality. Then, we extract description embeddings $\mathbf{Z}_c \in \mathbb{R}^{N_c \times d_c}$ using the description encoder \mathcal{F}_c and employ the N_q learnable queries that are randomly initialized to aggregate them. This aggregation process enables us to generate multi-view semantic slots

the visual items (e.g., images or videos), English captions, and non-

English captions, respectively. Then, we take them as the input, and

use the vision encoder \mathcal{F}_v , English encoder \mathcal{F}_s , and non-English

encoder \mathcal{F}_t to extract the corresponding sequential representations $\mathbf{Z}_v \in \mathbb{R}^{N_v \times d_v}, \mathbf{Z}_s \in \mathbb{R}^{N_s \times d_s}$, and $\mathbf{Z}_t \in \mathbb{R}^{N_t \times d_t}$, where $N_{x \in \{v, s, t\}}$

denotes the length of each sequence, and $d_{x \in \{v,s,t\}}$ denotes the

channel dimension. Finally, we project them into a multi-lingual

 $\mathbf{Z}_{v} = \mathcal{F}_{v}(V), \mathbf{Z}_{s} = \mathcal{F}_{s}(S), \mathbf{Z}_{t} = \mathcal{F}_{t}(T),$

 $\mathbf{h}_{v} = \phi_{v}(\mathbf{Z}_{s}^{cls}), \mathbf{h}_{s} = \phi_{s}(\mathbf{Z}_{s}^{cls}), \mathbf{h}_{t} = \phi_{t}(\mathbf{Z}_{t}^{cls})$

where $\phi(\cdot)$ denotes the linear projection function used to project

the features into a common space, \mathbf{Z}_{x}^{cls} is the [CLS] features, and

 $\mathbf{h}_{x} \in \mathbb{R}^{d}$ denotes the corresponding latent features in the common

paired samples closer to each other and push the non-paired samples

 $\mathcal{L}_{vs} = \mathcal{L}_{ctra}(\mathbf{h}_{v}, \mathbf{h}_{s}), \mathcal{L}_{ts} = \mathcal{L}_{ctra}(\mathbf{h}_{t}, \mathbf{h}_{s}), \mathcal{L}_{vt} = \mathcal{L}_{ctra}(\mathbf{h}_{v}, \mathbf{h}_{t})$

Among them, the contrastive loss \mathcal{L}_{ctra} can be formulated as:

Following this, we introduce the contrastive loss to pull the

space, where $x \in \{v, s, t\}$.

away from each other. It can be defined as:

multi-modal common space. This process can be represented as:

ACM MM, 2024, Melbourne, Australia

291

(1)

(2)

(3)

Input:



Figure 3: Overview of the proposed LECCR framework. We utilize the multi-modal large language model (MLLM) to generate detailed visual descriptions, which are then employed as internal features to enhance the visual representations. Additionally, we introduce multi-level matching and softened matching under English guidance to improve the alignment between visual and non-English representations.



Prompt: Please describe the contents of this video in detail.

Output: The video depicts a news report on a restaurant event, with the news anchor discussing the event. Delicious food is displayed on the table. The chef is seen cutting the food and the news anchor is seen eating the food.

Figure 4: The example of the visual description generated using MLLM.

 $\mathbf{M} \in \mathbb{R}^{N_q \times d}$, where each view encapsulates distinct semantics of input descriptions. Mathematically, this can be represented as:

$$\mathbf{Z}_c = \phi_c(\mathcal{F}_c(C)) \tag{5}$$

$$\bar{\mathbf{Q}} = MHCA(\mathbf{Q}, \mathbf{Z}_c, \mathbf{Z}_c)$$
 (6)

$$\mathbf{M} = LN(\phi_q(\bar{\mathbf{Q}})) + \bar{\mathbf{Q}} \tag{7}$$

where MHCA(, ,) represents the multi-head cross-attention module, $\phi_c(\cdot)$ and $\phi_q(\cdot)$ represent the linear projection functions, and $LN(\cdot)$ represents the layer norm. Additionally, to prevent the generated multi-view semantic slots from overly focusing on the same semantic features, we introduce a multi-view regularization loss to encourage diversity among the slots. This objective can be formulated as:

$$\mathcal{L}_{reg} = -\frac{1}{B} \times \frac{1}{N_q} \sum_{i=1}^{B} \sum_{j=1}^{N_q} log P^{i,j}$$
(8)

where $p^{ij} = \frac{exp(\mathbf{m}^{ij^T}\mathbf{m}^{ij})}{\sum_{k=1}^{N_q} exp(\mathbf{m}^{ij^T}\mathbf{m}^{ik})}$ represents the similarity distribu-

tion between views, and \mathbf{m}^{ij} denotes the *j*-view semantic slot of the i - th sample.

3.3 Multi-view Visual-Semantic Interaction

We propose a vision-semantic interaction module that uses the above multi-view semantic slots as the internal representation to bridge the semantic gap between modalities. This module serves two primary purposes: (1) semantic slots to vision (C2V), which provides additional contextual semantic information to enhance the semantics within visual features; (2) vision to semantic slots (V2C), enabling the multi-view semantic slots to capture their corresponding visual information and generate local contextual visual semantics. Specifically, we take the visual representations Z_v and the multi-view semantic slots M as inputs to the dual attention block. This module enables us to generate two outputs: semanticenhanced visual features \hat{Z}_v and local contextual visual semantics \hat{M} . Here, we present two alternative options for the interaction as below:

(1) Dual cross-attention: we utilize two cross-attention blocks, where the visual features Z_v and multi-view semantic slots M are

Anon

used as queries, respectively. These blocks then aggregate information from the features of each other. It can be formally defined as:

$$\bar{\mathbf{Z}}_{v} = MHCA(\mathbf{Z}_{v}, \mathbf{M}, \mathbf{M}), \quad \bar{\mathbf{M}} = MHCA(\mathbf{M}, Z_{v}, Z_{v})$$
 (9)

$$\ddot{\mathbf{Z}}_{v} = LN(\phi_{z}(\ddot{\mathbf{Z}}_{v})) + \ddot{\mathbf{Z}}_{v}, \quad \dot{\mathbf{M}} = LN(\phi_{m}(\ddot{\mathbf{M}})) + \ddot{\mathbf{M}}$$
(10)

where $\phi_z(\cdot)$ and $\phi_m(\cdot)$ represent the linear projection functions.

(2) Co-attention: we concatenate the visual features Z^v and semantic slots M together and process them through a self-attention block:

$$\bar{\mathbf{Z}}_{v}, \bar{\mathbf{M}} = MHSA([\mathbf{Z}_{v}; \mathbf{M}], [\mathbf{Z}_{v}; \mathbf{M}], [\mathbf{Z}_{v}; \mathbf{M}])$$
(11)

$$\hat{\mathbf{Z}}_v = LN(\phi_z(\bar{\mathbf{Z}}_v)) + \bar{\mathbf{Z}}_v, \quad \hat{\mathbf{M}} = LN(\phi_m(\bar{\mathbf{M}})) + \bar{\mathbf{M}}$$
(12)

where MHSA(,,) represents the multi-head self-attention, and [;] represents the concatenate operation along the length dimension of the sequence.

3.4 Multi-level Matching

After the vision-semantic interaction, the multi-view semantic slots aggregate the corresponding local contextual visual features, which can be considered as the local features. Next, we introduce multilevel matching, including caption-slots matching (local level) and caption-vision matching (global level), to facilitate cross-lingual cross-modal alignment.

Caption-slots matching. Considering that semantic slots from each view may be associated with different aspects of the visual content, there could be significant semantic disparities between the different views. Hence, we align the caption with the slot whose semantics are most closely related, instead of imposing strict alignment constraints on all view semantic slots. To achieve this, the similarity scores between the caption and the semantic slots are computed as follows:

$$S_l(\mathbf{h}_x^i, \hat{\mathbf{m}}^j) = \max_{0 \le k \le N_q} \frac{(\hat{\mathbf{m}}^{jk})^I \mathbf{h}_x^i}{||\hat{\mathbf{m}}^{jk}|| \cdot ||\mathbf{h}_x^j||}, x \in \{s, t\}$$
(13)

where $S_l(\mathbf{h}_x^i, \hat{\mathbf{m}}^j)$ represents the similarity score between the *i*-th caption and the *j*-th multi-view semantic slots. Then, the caption-slots matching objective \mathcal{L}_c can be formulated as:

$$\mathcal{L}_{sc} = -\frac{1}{B} \sum_{i=1}^{B} \log \frac{exp(S_l(\mathbf{h}_s^i, \hat{\mathbf{m}}^i)/\tau)}{\sum_{j=1}^{B} exp(S_l(\mathbf{h}_s^i, \hat{\mathbf{m}}^j)/\tau)}$$
(14)

$$\mathcal{L}_{tc} = -\frac{1}{B} \sum_{i=1}^{B} \log \frac{exp(\mathcal{S}_l(\mathbf{h}_l^i, \hat{\mathbf{m}}^i)/\tau)}{\sum_{j=1}^{B} exp(\mathcal{S}_l(\mathbf{h}_l^i, \hat{\mathbf{m}}^j)/\tau)}$$
(15)

$$\mathcal{L}_{c} = \frac{1}{2}(\mathcal{L}_{sc} + \mathcal{L}_{tc}) \tag{16}$$

Caption-vision matching. Similar to Equation 3, in this case, we utilize the semantic-enhanced visual features $\hat{\mathbf{Z}}_v$ to align with the caption features, represented as:

$$\mathcal{L}_{vs} = \mathcal{L}_{ctra}(\hat{\mathbf{h}}_{v}, \mathbf{h}_{s}), \ \mathcal{L}_{vt} = \mathcal{L}_{ctra}(\hat{\mathbf{h}}_{v}, \mathbf{h}_{t})$$
(17)

$$\mathcal{L}_{v} = \frac{1}{2}(\mathcal{L}_{vs} + \mathcal{L}_{vt}) \tag{18}$$

where $\hat{\mathbf{h}}_v = \phi_v(\hat{\mathbf{Z}}_v^{cls})$ represents the global visual features.

3.5 Softened matching under English Guidance

The ground-truth labels used in Equation 3 are hard one-hot labels, which assume no correlation between unpaired samples. This approach assigns equal weights to all negative samples, disregarding the potentially valuable inter-modal relationships. This makes aligning visual and non-English features more challenging. To address this issue, we propose utilizing English features as guidance for non-English ones. Our goal is to use the visual-English similarity as a softened target to guide the alignment between visual and non-English features. This softened target helps establish comprehensive relationships between modalities. To capture the relationships between modalities more effectively, we calculate vision-English similarity at multiple levels, including both local and global levels. We then integrate these similarities to generate softened targets that direct the non-English features. This process can be represented mathematically as follows:

$$S_{soft}(\mathbf{h}_{s}^{i}, \hat{\mathbf{h}}_{v}^{j}, \mathbf{m}^{j}) = \alpha \cdot S_{q}(\mathbf{h}_{s}^{i}, \hat{\mathbf{h}}_{v}^{j}) + (1 - \alpha) \cdot S_{l}(\mathbf{h}_{s}^{i}, \mathbf{m}^{j})$$
(19)

$$y^{ij} = softmax(S_{soft}(\mathbf{h}_{s}^{i}, \hat{\mathbf{h}}_{v}^{j}, \mathbf{m}^{j})/\tau)$$
(20)

where $Y \in \mathbb{R}^{B \times B}$ represents the softened targets, and α represents the weight parameter. Following, we use the KL-Divergence to supervise the visual-non-English correspondence:

$$\bar{y}^{ij} = softmax(S_q(\mathbf{h}_t^i, \hat{\mathbf{h}}_v^j)/\tau)$$
(21)

$$\mathcal{L}_{rkt} = \frac{1}{B} \sum_{i=1}^{B} KL(y^i \mid\mid \bar{y}^i)$$
(22)

Finally, the matching between visual and non-English features in Equation 17 can be modified as:

$$\hat{\mathcal{L}}_{vt} = \lambda \cdot \mathcal{L}_{vt} + (1 - \lambda) \cdot \mathcal{L}_{rkt}$$
(23)

where λ represents the weight parameter.

3.6 Training and Inference

Training. The final training objective can be formulated as:

$$\mathcal{L} = \mathcal{L}_{ts} + \mathcal{L}_v + \mu_1 \mathcal{L}_c + \mu_2 \mathcal{L}_{reg} \tag{24}$$

where μ_1 and μ_2 represent the loss weights. In the experiments, we set them to 0.1 and 0.01, respectively.

Inference. After training the model, given a sentence query in non-English, we sort candidate videos/images in descending order based on their similarity scores with the query. Specifically, we first compute the similarity between visual features \hat{h}^v and query features h^t , as well as between semantic slots \hat{M} and query features h^t . Then, we combine the two scores to obtain the final similarity score. This can be formulated as:

$$S_{final} = \beta \cdot S_q(\mathbf{h}_t, \hat{\mathbf{h}}_v) + (1 - \beta) \cdot S_l(\mathbf{h}_t, \hat{\mathbf{M}})$$
(25)

where β denotes the weight parameter, which we set to 0.8 in our experiments.

4 EXPERIMENT

4.1 Experimental Settings

Datasets. We conduct experiments on two public multilingual image-text retrieval datasets (Multi30K [10]) and MSCOCO[6]), as well as two video-text retrieval datasets, VATEX [32] and MSR-VTT-CN [34]. Notably, we only use the annotated vision-English data pair in the training process, while using the non-English query (human labeled) to evaluate. Following previous work [34], the MT we adopt the Google translator.

Multi30K [10]: This dataset consists of 31,000 images and is a multi-lingual version of Flickr30K [43]. It involves four languages, *i.e.*, English(en), German(de), French(fr), and Czech(cs). For the dataset partition, we split the data into train/dev/test sets in a 29000/1000/1000, similar to [43].

- MSCOCO [6]: This dataset consists of 123,287 images, and each image has 5 captions. We translate the training set from English into Chinese(zh) and Japanese(ja) by resorting to MT, and using the test sets from the [21] and [42], respectively. We follow the data split as in [50].
- VATEX [32]: VATEX is an extensive video-text retrieval dataset that provides bilingual captions for over 41,250 videos. Each video is paired with 10 English sentences and 10 Chinese sentences that describe its contents in detail. Similar to the approach taken in [5, 9], we train our models on 25,991 video clips, while we reserve 1,500 clips each for validation and testing.
- MSR-VTT-CN [34]: MSR-VTT-CN is the multilingual version
 of the MSR-VTT, which covers English and Chinese. We follow
 the partition of [46] containing 9,000 and 1,000 for the training
 and testing, respectively.

Evaluation metrics. For video-text retrieval, we follow the previous works [22, 33], and use rank-based metrics, namely R@K (K = 1, 5, 10), and the sum of all Recalls (SumR) to evaluate the performance. R@K is the fraction of queries that correctly retrieve desired items in the top K of ranking list. Higher R@K and mAP mean better performance. For image-text retrieval, we only report the SumR.

Implementation details Following [34], we use the CLIP [29] to extract the image representations, and use mBERT [8] to extract the text representations. For video features, on MSR-VTT-CN, we use the frame-level features ResNet-152 [12] and concatenate frame-level features ResNeXt-101 [39][26] to obtain a combined 4,096-dimensional feature. On VATEX, we adopt the I3D [4] video feature which is officially provided. For all experiments, we train the modal for 40 epochs with a cosine decay scheduler and an initial learning rate of 1×10^{-5} . We use the videochat2 to generate the visual descriptions for images and videos. Besides, all text encoders are parameters shared.

4.2 Evaluation on Cross-lingual Image-Text Retrieval

We conducted a comprehensive evaluation of our LECCR method compared to state-of-the-art approaches on two widely used imagetext datasets, Multi30K and MSCOCO. It is worth noting that M³P, UC², UMVLP, CCLM, MURAL, and MLA were pre-trained on largescale vision-language datasets, while NRCCR, DCOT, CL2CM, and Anon

Table 1: Cross-lingual image-text retrieval results on Multi30K and MSCOCO. Following previous work, we use the sumR as the metric. *: Models pre-trained on large-scale datasets, e.g., CC3M and its MT version. †: Model uses the same initialization parameters with CCLM. "XLMR-L/-B" denote the XLMR-Large/-Base. The single-stream method is usually a one-to-one matching Siamese architecture, so its inference efficiency is lower than that of the two-stream method. During inference, LECCR[†] is about 10x faster than CCLM.

| Method | Backhone | Multi30K | | | Multi30K M | | MSC | scoco | |
|-------------------------|-----------|----------|-------|-------|------------|-------|-----|-------|--|
| | Duckbolic | en2de | en2fr | en2cs | en2zh | en2ja | | | |
| Single-Stream: | | | | | | | | | |
| M ³ P [27]* | XLMR-L | 351.0 | 276.0 | 220.8 | 332.8 | 336.0 | | | |
| UC ² [50]* | XLMR-B | 449.4 | 444.0 | 407.4 | 492.0 | 430.2 | | | |
| UMVLP [23]* | XLMR-L | 506.4 | 516.6 | 463.2 | 499.8 | 438.6 | | | |
| CCLM [47]* | XLMR-L | 540.0 | 545.4 | 536.4 | 546.0 | 532.8 | | | |
| Two-Stream: | | | | | | | | | |
| MURAL [15]* | XLMR-L | 456.0 | 454.2 | 409.2 | - | 435.0 | | | |
| MLA [48]* | CLIP | 495.6 | 510.0 | 457.2 | - | 482.4 | | | |
| NRCCR [34] | mBERT | 480.6 | 482.1 | 467.1 | 512.4 | 507.0 | | | |
| DCOT [36] | mBERT | 494.9 | 495.3 | 481.8 | 521.5 | 515.3 | | | |
| CL2CM [35] | mBERT | 498.0 | 498.6 | 485.3 | 522.0 | 515.9 | | | |
| CL2CM [35] [†] | XLMR-L | 530.4 | 534.1 | 526.3 | 544.3 | 546.2 | | | |
| LECCR | mBERT | 505.2 | 507.8 | 494.3 | 535.7 | 532.8 | | | |
| LECCR [†] | XLMR-L | 535.6 | 537.0 | 529.8 | 548.1 | 547.7 | | | |

Table 2: Cross-lingual video-text retrieval results on VATEX (en2zh). *: Model pre-trained on a large-scale dataset Multi-HowTo100M[13].

| Method | | T2V | | | V2T | | | SumR | |
|-----------------------|------|------------|------|-----|------|------|------|-------|--|
| | R@1 | R@1 R@5 R@ | | R@1 | | R@5 | R@10 | | |
| MMP w/o pre-train[13] | 23.9 | 55.1 | 67.8 | | - | - | - | - | |
| MMP [13]* | 29.7 | 63.2 | 75.5 | | - | - | - | - | |
| NRCCR [34] | 30.4 | 65.0 | 75.1 | | 40.6 | 72.7 | 80.9 | 364.8 | |
| DCOT [36] | 31.4 | 66.3 | 76.8 | | 46.0 | 76.3 | 84.8 | 381.8 | |
| CL2CM [35] | 32.1 | 66.7 | 77.3 | | 48.2 | 77.1 | 85.5 | 386.9 | |
| LECCR | 32.7 | 67.9 | 78.8 | | 49.0 | 78.8 | 87.2 | 394.4 | |

our method do not require additional pre-training data. In Table 1, we can observe that our LECCR achieves better performance than all two-stream methods. Specifically, compared to the baseline method CL2CM, our approach demonstrates improvements of 1.4%, 1.8%, 1.9%, 2.6%, and 3.4% on all languages in terms of sumR. Unlike the single-stream models that incorporate cross-modal fusion modules to capture detailed interactions between image regions and text words, our LECCR incorporates LLM to provide additional semantic context information for visual features. This can narrow the gap between modalities and improve the alignment between visual and non-English representations. Note that our method is xx faster than CCLM in inference times. Moreover, when equipped with a stronger backbone pre-trained on large-scale datasets, our LECCR[†] achieves comparable performance to the single-stream method CCLM.

Table 3: Cross-lingual video-text retrieval results on MSR-VTT-CN (en2zh).

| Method | T2V | | V2T | | | SumR | |
|------------|------|------|------|------|------|------|-------|
| | R@1 | R@5 | R@10 | R@1 | R@5 | R@10 | Junit |
| NRCCR [34] | 29.6 | 55.8 | 67.4 | 31.3 | 56.0 | 67.2 | 307.3 |
| LECCR | 29.8 | 56.5 | 69.1 | 29.5 | 59.1 | 69.1 | 312.5 |

Table 4: Ablation study of our proposed component. "MVSS", "MM", and "SMEG" represent the multi-view semantic slots generation and visual-semantic interaction, multi-level matching, and softened matching under English guidance, respectively. The "+" symbol indicates that the module is gradually added based on the line above it.

| Method | en2de | en2fr | en2cs |
|----------|-------|-------|-------|
| Baseline | 484.6 | 491.4 | 482.1 |
| + MVSS | 498.0 | 499.2 | 487.9 |
| + MM | 501.1 | 503.4 | 490.2 |
| + SMEG | 505.2 | 507.8 | 494.3 |

 Table 5: Ablation study of multi-view visual-semantic interaction.

| Method | en2de | en2fr | en2cs |
|------------------------|-------|-------|-------|
| Interaction manner: | | | |
| Co-attention | 504.4 | 505.1 | 494.0 |
| Dual cross-attention | 505.2 | 507.8 | 494.3 |
| Interaction direction: | | | |
| Single interaction V2C | 501.4 | 502.4 | 489.7 |
| Single interaction C2V | 503.4 | 505.0 | 491.9 |
| Dual interaction | 505.2 | 507.8 | 494.3 |
| | | | |

4.3 Evaluation on Cross-lingual Video-Text Retrieval

The experimental results on the VATEX and MSR-VTT-CN datasets are reported in Table 2 and Table 3. We can see that our method LECCR outperforms all baseline methods using a two-stream structure. This further demonstrates the effectiveness of our approach in incorporating LLM to provide additional contextual semantic information. Additionally, even when compared to the MMP trained on large-scale multi-lingual multi-modal datasets, our method still achieves superior results.

4.4 Ablation Studies

In this section, we provided detailed ablation studies on Multi30K to verify the effectiveness of each part of our design.

Analysis of each component. To validate the effectiveness of the components within our model, we conduct ablation experiments on them. As shown in Table 4, we observed consistent improvements in performance as the components were incrementally added.

Table 6: Ablation study of the soft matching under Englishguidance.

| Method | en2de | en2fr | en2cs |
|-------------------------------|-------|-------|-------|
| Baseline | 484.6 | 491.4 | 482.1 |
| w/o guidance | 501.1 | 503.4 | 490.2 |
| Guidance with S_q | 503.2 | 504.7 | 492.0 |
| Guidance with S_l | 503.5 | 505.2 | 492.1 |
| Guidance with S_q and S_l | 505.2 | 507.8 | 494.3 |

Specifically, the introduction of multi-view semantic slots and their corresponding interaction resulted in performance increases of 2.8%, 1.6%, and 1.2%, respectively. This clearly demonstrates that the complementary context information provided by MLLM helps bridge the gap between modalities. Furthermore, when we incorporated multi-level matching and English guidance, we observed a significant performance gain.

Analysis of multi-view visual-semantic interaction. In Table 5, we investigate various interaction modules mentioned in Section 3.3. Both modules employ a transformer structure and utilize the multi-head self-attention mechanism to fuse visual and semantic information. The results indicate that the dual cross-attention module achieves superior performance, and we use it in the following experiments. Furthermore, we also conduct the experiment to analyze the interaction direction. The results reveal that dual interaction leads to significant performance improvements. This is because dual interaction not only enhances the semantic information within visual features, but also generates local visual semantics that can be utilized for multi-level matching. In summary, the results demonstrate that the multi-view visual-interaction module can lead to better visual representations and improved alignment between visual and non-English features.

Analysis of soft matching under English guidance. In Table 6, we conduct the experiment to investigate the effectiveness of soft matching and analyze the impact of the source of the softened targets. Notably, we observed a substantial performance drop when soft matching was removed. This suggests that the rich relations between samples are important to improve the alignment between visual and non-English features. Moreover, the semantic slots after interaction integrate local visual contextual semantics, enabling the capture of more detailed local visual information and helping to provide the better guidance. The results demonstrate that the combination of S_m with S_g further improves the performance.

Analysis of the description representation. We conducted a comparison between our proposed multi-view semantic slots and other methods for extracting description representations, namely CLS, Mean, and All. As shown in Table 7, our method consistently outperforms the others. Using the [CLS] token and mean pooling methods both extract global information from descriptions, but this may lead to a loss of rich contextual semantics. Consequently, it becomes challenging to provide comprehensive semantic information for visual features. On the other hand, directly employing all description representations may result in information redundancy and make it difficult to extract useful and diverse key information.

Table 7: Ablation study of the extraction of MLLM-generated descriptions. "CLS" denotes using the [CLS] token of description representations; "mean" denotes using the mean pooling applied to the description representations; "All" denotes using the all description representations; and "Multi-view" denotes our proposed multi-view semantic slots.

| Method | en2de | en2fr | en2cs |
|------------|-------|-------|-------|
| CLS | 501.1 | 502.3 | 488.8 |
| Mean | 501.8 | 503.0 | 489.0 |
| All | 502.7 | 504.9 | 491.3 |
| Multi-view | 505.2 | 507.8 | 494.3 |

Table 8: Ablation study on the encoding manner of MLLMgenerated descriptions. "Share" denotes the encoder that is a parameter shared with the caption encoder.



Figure 5: The performance of different numbers (#view) of semantic slots.

In contrast, our proposed multi-view semantic slots effectively aggregate diverse semantics within descriptions. This enables us to capture rich contextual semantics of visual representations in the subsequent interaction module.

Analysis of the description encoding. In Table 8, we perform an ablation study to investigate different approaches to encoding the description representation. The results indicate that utilizing a frozen text encoder to extract the description representation leads to inferior results. In contrast, we find that the best performance is achieved when using shared parameters with the caption encoder. We hypothesize that this is due to the significant distributional differences between description and caption features when using a frozen text encoder. Therefore, we adopt the shared text encoder for description representation encoding, and it does not incur any additional computational costs.

Analysis of the number of semantic slots. In Figure 5, we
 investigate the impact of the number of semantic slots on performance. As shown, performance is best when 4 views are used. When

 Image
 Attention Map

 Image
 Image
 Image

 Image
 Image
 Image
 Image

 Image
 Image
 Image
 Image
 Image

 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image

 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image

 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Image
 Ima

Figure 6: The visualization of multi-view semantic slots in multi-view semantic interaction module (#view = 4). Each semantic slot can distinctly focus on local semantics within the images.

more views are added, performance slightly drops. We hypothesize that this is because too many views may lead to information redundancy.

4.5 Visualization of Multi-view Semantic Slots.

In Figure 6, attention maps from the last attention layer in the multi-view visual-semantic interaction module (V2C) are visualized. These attentions are designed to capture visual information corresponding to the semantic slots. Through this interaction module, we obtain diverse local visual semantics that specifically focus on different objects or contexts. These semantics are then utilized in subsequent multi-level alignment objectives to improve the alignment between visual and non-English features. As shown, each slot focuses on distinct objects in the images, showcasing the diverse semantics captured by the multi-view semantic slots. For instance, in the third line, the semantic slots highlight the "cat", "oranges", and "cake" respectively in the image. The visualization results provide further evidence of the effectiveness of the interaction module in capturing and integrating related visual information.

5 SUMMARY AND CONCLUSIONS

In this paper, we present LECCR, a novel two-stream solution for the CCR task. Our approach aims to bridge the gap between modalities by incorporating the multi-modal large language model (MLLM) to generate detailed visual descriptions. These descriptions serve to provide additional contextual semantics for the visual representations. Additionally, considering the lower quality of non-English representations, we utilize English representations as guidance to improve the alignment between visual and non-English features by providing comprehensive inter-modal relationships. Extensive experiments demonstrate that LECCR significantly improves the alignment quality between vision and non-English features on various benchmarks.

Multimodal LLM Enhanced Cross-lingual Cross-modal Retrieval

929 **REFERENCES**

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

- Josh Achiam, Steven Adler, Sandhini Agarwal, Lama Ahmad, Ilge Akkaya, Florencia Leoni Aleman, Diogo Almeida, Janko Altenschmidt, Sam Altman, Shyamal Anadkat, et al. 2023. Gpt-4 technical report. arXiv preprint arXiv:2303.08774 (2023).
- [2] Rohan Anil, Andrew M Dai, Orhan Firat, Melvin Johnson, Dmitry Lepikhin, Alexandre Passos, Siamak Shakeri, Emanuel Taropa, Paige Bailey, Zhifeng Chen, et al. 2023. Palm 2 technical report. arXiv preprint arXiv:2305.10403 (2023).
- [3] Yi Bin, Haoxuan Li, Yahui Xu, Xing Xu, Yang Yang, and Heng Tao Shen. 2023. Unifying Two-Stream Encoders with Transformers for Cross-Modal Retrieval. In Proceedings of the 31st ACM International Conference on Multimedia. 3041–3050.
- [4] Joao Carreira and Andrew Zisserman. 2017. Quo vadis, action recognition? a new model and the kinetics dataset. In proceedings of the IEEE Conference on Computer Vision and Pattern Recognition. 6299–6308.
- [5] Shizhe Chen, Yida Zhao, Qin Jin, and Qi Wu. 2020. Fine-grained video-text retrieval with hierarchical graph reasoning. In Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition. 10638–10647.
- [6] Xinlei Chen, Hao Fang, Tsung-Yi Lin, Ramakrishna Vedantam, Saurabh Gupta, Piotr Dollár, and C Lawrence Zitnick. 2015. Microsoft coco captions: Data collection and evaluation server. arXiv preprint arXiv:1504.00325 (2015).
- [7] Yizhen Chen, Jie Wang, Lijian Lin, Zhongang Qi, Jin Ma, and Ying Shan. 2023. Tagging before alignment: Integrating multi-modal tags for video-text retrieval. In Proceedings of the AAAI Conference on Artificial Intelligence, Vol. 37. 396–404.
- [8] Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2018. Bert: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. arXiv preprint arXiv:1810.04805 (2018).
- [9] Jianfeng Dong, Yabing Wang, Xianke Chen, Xiaoye Qu, Xirong Li, Yuan He, and Xun Wang. 2022. Reading-strategy Inspired Visual Representation Learning for Text-to-Video Retrieval. IEEE Transactions on Circuits and Systems for Video Technology (2022).
- [10] Desmond Elliott, Stella Frank, Khalil Sima'an, and Lucia Specia. 2016. Multi30k: Multilingual english-german image descriptions. arXiv preprint arXiv:1605.00459 (2016).
- [11] Alex Falcon, Giuseppe Serra, and Oswald Lanz. 2022. A feature-space multimodal data augmentation technique for text-video retrieval. In Proceedings of the 30th ACM International Conference on Multimedia. 4385–4394.
- [12] Kaiming He, Xiangyu Zhang, Shaoqing Ren, and Jian Sun. 2016. Deep residual learning for image recognition. In Proceedings of the IEEE conference on computer vision and pattern recognition. 770–778.
- [13] Po-Yao Huang, Mandela Patrick, Junjie Hu, Graham Neubig, Florian Metze, and Alexander Hauptmann. 2021. Multilingual multimodal pre-training for zero-shot cross-lingual transfer of vision-language models. arXiv preprint arXiv:2103.08849 (2021).
- [14] Siteng Huang, Biao Gong, Yulin Pan, Jianwen Jiang, Yiliang Lv, Yuyuan Li, and Donglin Wang. 2023. Vop: Text-video co-operative prompt tuning for crossmodal retrieval. In Proceedings of the IEEE/CVF conference on computer vision and pattern recognition. 6565–6574.
- [15] Aashi Jain, Mandy Guo, Krishna Srinivasan, Ting Chen, Sneha Kudugunta, Chao Jia, Yinfei Yang, and Jason Baldridge. 2021. Mural: multimodal, multitask retrieval across languages. arXiv preprint arXiv:2109.05125 (2021).
- [16] Chen Jiang, Hong Liu, Xuzheng Yu, Qing Wang, Yuan Cheng, Jia Xu, Zhongyi Liu, Qingpei Guo, Wei Chu, Ming Yang, et al. 2023. Dual-Modal Attention-Enhanced Text-Video Retrieval with Triplet Partial Margin Contrastive Learning. In Proceedings of the 31st ACM International Conference on Multimedia. 4626– 4636.
- [17] Dongwon Kim, Namyup Kim, and Suha Kwak. 2023. Improving cross-modal retrieval with set of diverse embeddings. In Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition. 23422–23431.
- [18] Hao Li, Jingkuan Song, Lianli Gao, Xiaosu Zhu, and Hengtao Shen. 2024. Prototype-based Aleatoric Uncertainty Quantification for Cross-modal Retrieval. Advances in Neural Information Processing Systems 36 (2024).
- [19] Kunchang Li, Yali Wang, Yinan He, Yizhuo Li, Yi Wang, Yi Liu, Zun Wang, Jilan Xu, Guo Chen, Ping Luo, et al. 2023. Mvbench: A comprehensive multi-modal video understanding benchmark. arXiv preprint arXiv:2311.17005 (2023).
- [20] Pandeng Li, Chen-Wei Xie, Liming Zhao, Hongtao Xie, Jiannan Ge, Yun Zheng, Deli Zhao, and Yongdong Zhang. 2023. Progressive spatio-temporal prototype matching for text-video retrieval. In Proceedings of the IEEE/CVF International Conference on Computer Vision. 4100–4110.
- [21] Xirong Li, Chaoxi Xu, Xiaoxu Wang, Weiyu Lan, Zhengxiong Jia, Gang Yang, and Jieping Xu. 2019. COCO-CN for cross-lingual image tagging, captioning, and retrieval. *IEEE Transactions on Multimedia* 21, 9 (2019), 2347–2360.
- [22] Xirong Li, Chaoxi Xu, Gang Yang, Zhineng Chen, and Jianfeng Dong. 2019. W2vv++ fully deep learning for ad-hoc video search. In Proceedings of the 27th ACM International Conference on Multimedia. 1786–1794.
- [23] Zejun Li, Zhihao Fan, Jingjing Chen, Qi Zhang, Xuan-Jing Huang, and Zhongyu Wei. 2023. Unifying cross-lingual and cross-modal modeling towards weakly supervised multilingual vision-language pre-training. In *Proceedings of the 61st*

Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers). 5939–5958.

- [24] Yiwei Ma, Guohai Xu, Xiaoshuai Sun, Ming Yan, Ji Zhang, and Rongrong Ji. 2022. X-clip: End-to-end multi-grained contrastive learning for video-text retrieval. In Proceedings of the 30th ACM International Conference on Multimedia. 638–647.
- [25] Sachit Menon and Carl Vondrick. 2022. Visual classification via description from large language models. arXiv preprint arXiv:2210.07183 (2022).
- [26] Pascal Mettes, Dennis C Koelma, and Cees GM Snoek. 2020. Shuffled imagenet banks for video event detection and search. ACM Transactions on Multimedia Computing, Communications, and Applications (TOMM) 16, 2 (2020), 1–21.
- [27] Minheng Ni, Haoyang Huang, Lin Su, Edward Cui, Taroon Bharti, Lijuan Wang, Dongdong Zhang, and Nan Duan. 2021. M3p: Learning universal representations via multitask multilingual multimodal pre-training. In Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition. 3977–3986.
- [28] Sarah Pratt, Ian Covert, Rosanne Liu, and Ali Farhadi. 2023. What does a platypus look like? generating customized prompts for zero-shot image classification. In Proceedings of the IEEE/CVF International Conference on Computer Vision. 15691– 15701.
- [29] Alec Radford, Jong Wook Kim, Chris Hallacy, Aditya Ramesh, Gabriel Goh, Sandhini Agarwal, Girish Sastry, Amanda Askell, Pamela Mishkin, Jack Clark, et al. 2021. Learning transferable visual models from natural language supervision. In International Conference on Machine Learning. PMLR, 8748–8763.
- [30] Gemini Team, Rohan Anil, Sebastian Borgeaud, Yonghui Wu, Jean-Baptiste Alayrac, Jiahui Yu, Radu Soricut, Johan Schalkwyk, Andrew M Dai, Anja Hauth, et al. 2023. Gemini: a family of highly capable multimodal models. arXiv preprint arXiv:2312.11805 (2023).
- [31] Hugo Touvron, Thibaut Lavril, Gautier Izacard, Xavier Martinet, Marie-Anne Lachaux, Timothée Lacroix, Baptiste Rozière, Naman Goyal, Eric Hambro, Faisal Azhar, et al. 2023. Llama: Open and efficient foundation language models. arXiv preprint arXiv:2302.13971 (2023).
- [32] Xin Wang, Jiawei Wu, Junkun Chen, Lei Li, Yuan-Fang Wang, and William Yang Wang. 2019. Vatex: A large-scale, high-quality multilingual dataset for videoand-language research. In Proceedings of the IEEE/CVF International Conference on Computer Vision. 4581–4591.
- [33] Xiaohan Wang, Linchao Zhu, and Yi Yang. 2021. T2vlad: global-local sequence alignment for text-video retrieval. In Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition. 5079–5088.
- [34] Yabing Wang, Jianfeng Dong, Tianxiang Liang, Minsong Zhang, Rui Cai, and Xun Wang. 2022. Cross-Lingual Cross-Modal Retrieval with Noise-Robust Learning. In Proceedings of the 30th ACM International Conference on Multimedia. 422–433.
- [35] Yabing Wang, Fan Wang, Jianfeng Dong, and Hao Luo. 2023. CL2CM: Improving Cross-Lingual Cross-Modal Retrieval via Cross-Lingual Knowledge Transfer. arXiv preprint arXiv:2312.08984 (2023).
- [36] Yabing Wang, Shuhui Wang, Hao Luo, Jianfeng Dong, Fan Wang, Meng Han, Xun Wang, and Meng Wang. 2024. Dual-view Curricular Optimal Transport for Cross-lingual Cross-modal Retrieval. *IEEE Transactions on Image Processing* 33 (2024), 1522–1533.
- [37] Peng Wu, Xiangteng He, Mingqian Tang, Yiliang Lv, and Jing Liu. 2021. Hanet: Hierarchical alignment networks for video-text retrieval. In Proceedings of the 29th ACM international conference on Multimedia. 3518–3527.
- [38] Wenhao Wu, Haipeng Luo, Bo Fang, Jingdong Wang, and Wanli Ouyang. 2023. Cap4Video: What Can Auxiliary Captions Do for Text-Video Retrieval?. In Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition. 10704–10713.
- [39] Saining Xie, Ross Girshick, Piotr Dollár, Zhuowen Tu, and Kaiming He. 2017. Aggregated residual transformations for deep neural networks. In *Proceedings of* the IEEE conference on computer vision and pattern recognition. 1492–1500.
- [40] Yue Yang, Artemis Panagopoulou, Shenghao Zhou, Daniel Jin, Chris Callison-Burch, and Mark Yatskar. 2023. Language in a bottle: Language model guided concept bottlenecks for interpretable image classification. In Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition. 19187–19197.
- [41] Zhengyuan Yang, Zhe Gan, Jianfeng Wang, Xiaowei Hu, Yumao Lu, Zicheng Liu, and Lijuan Wang. 2022. An Empirical Study of GPT-3 for Few-Shot Knowledge-Based VQA. Proceedings of the AAAI Conference on Artificial Intelligence (Jul 2022), 3081–3089.
- [42] Yuya Yoshikawa, Yutaro Shigeto, and Akikazu Takeuchi. 2017. Stair captions: Constructing a large-scale japanese image caption dataset. arXiv preprint arXiv:1705.00823 (2017).
- [43] Peter Young, Alice Lai, Micah Hodosh, and Julia Hockenmaier. 2014. From image descriptions to visual denotations: New similarity metrics for semantic inference over event descriptions. *Transactions of the Association for Computational Linguistics* 2 (2014), 67–78.
- [44] Adeel Yousaf, Muzammal Naseer, Salman Khan, Fahad Shahbaz Khan, and Mubarak Shah. 2023. Videoprompter: an ensemble of foundational models for zero-shot video understanding. arXiv preprint arXiv:2310.15324 (2023).
- [45] Youngjae Yu, Jiwan Chung, Heeseung Yun, Jack Hessel, JaeSung Park, Ximing Lu, Prithviraj Ammanabrolu, Rowan Zellers, Ronan Le Bras, Gunhee Kim, et al. 2022. Multimodal knowledge alignment with reinforcement learning. arXiv

1026

1027

1028

1029

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

1001

1002

1003

1004

1005

1006

1007

1008

1009

1010

1011

1012

1013

1014

1015

1016

1017

1018

1030 1031 1032

1037

1038

1039

1040

1041

1042

| [46] | preprint arXiv:2205.12630 (2022). Youngjae Yu, Jongseok Kim, and Gunhee Kim. 2018. A joint sequence fusion | [49] | Shengwei Zhao, Linhai Xu, Yuying Liu, and Shaoyi Du. 2023. Multi-grained representation learning for cross-modal retrieval. In <i>Proceedings of the 46th</i> | 1103 1104 | | |
|------|---|------|---|--------------|--|--|
| | model for video question answering and retrieval. In <i>Proceedings of the European</i> | | International ACM SIGIR Conference on Research and Development in Information Patricical 2104, 2108 | | | |
| [47] | Yan Zeng, Wangchunshu Zhou, Ao Luo, and Xinsong Zhang. 2022. Cross-View | [50] | Mingyang Zhou, Luowei Zhou, Shuohang Wang, Yu Cheng, Linjie Li, Zhou Yu, | 1106 | | |
| | Language Modeling: Towards Unified Cross-Lingual Cross-Modal Pre-training. | | and Jingjing Liu. 2021. Uc2: Universal cross-lingual cross-modal vision-and- | 1107 | | |
| [48] | arXiv preprint arXiv:2206.00621 (2022). Liang Zhang, Anwen Hu, and Oin Jin. 2022. Generalizing Multimodal Pre-training | | language pre-training. In Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition, 4155–4165. | 1108 | | |
| [] | into Multilingual via Language Acquisition. arXiv:2206.11091 | | | 1109 | | |
| | | | | 1110 | | |
| | | | | 1111 | | |
| | | | | 1112 | | |
| | | | | 1113 | | |
| | | | | 1114 | | |
| | | | | 1115 | | |
| | | | | 1116 | | |
| | | | | 1117 | | |
| | | | | 1118 | | |
| | | | | 1119 | | |
| | | | | 1120 | | |
| | | | | 1121 | | |
| | | | | 1122 | | |
| | | | | 1123 | | |
| | | | | 1125 | | |
| | | | | 1126 | | |
| | | | | 1127 | | |
| | | | | 1128 | | |
| | | | | 1129 | | |
| | | | | 1130 | | |
| | | | | 1131 | | |
| | | | | 1132 | | |
| | | | | 1133 | | |
| | | | | 1134 | | |
| | | | | 1135 | | |
| | | | | 1136 | | |
| | | | | 1137 | | |
| | | | | 1138 | | |
| | | | | 1139 | | |
| | | | | 1140 | | |
| | | | | 1142 | | |
| | | | | 1143 | | |
| | | | | 1144 | | |
| | | | | 1145 | | |
| | | | | 1146 | | |
| | | | | 1147 | | |
| | | | | 1148 | | |
| | | | | 1149 | | |
| | | | | 1150 | | |
| | | | | 1151 | | |
| | | | | 1152 | | |
| | | | | 1153 | | |
| | | | | 1154 | | |
| | | | | 1155 | | |
| | | | | 1150 | | |
| | | | | 1158 | | |
| | | | | 1159 | | |
| | 10 | | | 1160 | | |
| | | | | | | |